

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tischventilator 30cm BC12TF



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

**VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON BE COOL
ENTSCHIEDEN HABEN.**

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
	12	23	34	45	56
SK	RO	PL	SL	HR	EN
67	78	89	100	111	122



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

BE COOL

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

BE COOL

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**

BE COOL

14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.**
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet

BE COOL

werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.

27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.
28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

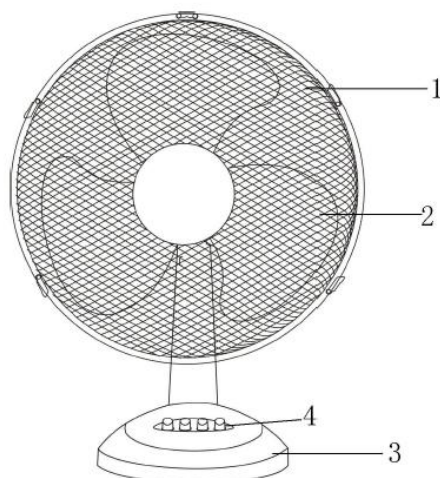
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

BE COOL

BEZEICHNUNG DER EINZELNEN TEILE



1. Schutzgitter	3. Standbein
2. Rotorblatt	4. Bedienknöpfe

MONTAGEANLEITUNG

1. Schrauben Sie den Gitterhaltering vom Motorwellen ab.
2. Setzen Sie den hinteren Lüftungsgitter auf die Motorwelle und schrauben Sie ihn zusammen mit dem Gitterhaltering.
3. Befestigen Sie das Lüfterblatt auf der Motorwelle.
4. Befestigen Sie das vordere Lüftungsgitter und schließen Sie die Klammern mit der entsprechenden Schraube, um das Gitter sicher zu befestigen.

BE COOL

INBETRIEBNAHME

1. Platzieren Sie den Ventilator auf einen trockenen und ebenen Untergrund.
2. Stecken Sie den Stecker in eine Standard 220-240V Steckdose.

Geschwindigkeit

Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit aus, indem Sie den jeweiligen Knopf auf dem Bedienfeld (4) drücken:

- 0 → Aus
- 1 → Niedrige Leistung
- 2 → Mittlere Leistung
- 3 → Starke Leistung

Um das Gerät auszuschalten drücken Sie „0“.

Schwenkfunktion



Für die Schwenkfunktion den Oszillationsknopf auf dem Motorgehäuse nach unten drücken. Wenn Sie die Funktion ausschalten möchten, ziehen Sie den Knopf nach oben.

Neigungs-Einstellung

Um den Winkel des Luftstroms zu ändern, können Sie den Neigungswinkel des Ventilators verstellen, indem Sie den Kopf nach vorne oder nach hinten bewegen.

WARTUNG

1. **Achtung!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie dieses von der Steckdose.
2. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Sollten sich Schmutz oder Verunreinigungen nicht leicht entfernen lassen, verwenden Sie warmes Seifenwasser.
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdünner), Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.
4. Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es darf kein Wasser auf oder in das Motorgehäuse des Ventilators tropfen.
5. Trocknen Sie alle Bauteile gründlich, bevor diese gelagert werden.
6. Lagern Sie das Gerät in einer kühlen, trockenen und sauberen Umgebung.
7. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

BE COOL

Technische Informationen			
Nennspannung	220–240V~		
Frequenz	50 Hz		
Nennleistung	35 Watt		
Maße	340×465×240 mm		
Gewicht	1,55 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC12TF		
Nennspannung	220 – 240 V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	0 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	10.34 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	28,2	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	32,3	W
Serviceverhältnis	S _V	0,87	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	53	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	5,5	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Firmenbuch-Nr: 236974 t Firmenbuch-Gericht: Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT Vertrieb BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Ventilateur de table 30cm BC12TF



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BE COOL.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

**INFORMATIONS IMPORTANTES
SUR LA SÉCURITÉ,
L'EMPLACEMENT ET LE
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**



Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée,

BE COOL

elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.

7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clients.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.

BE COOL

15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées**.
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur**.
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où** se trouvent **du gaz, de l'huile ou du soufre**.
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez aucun **objet sur l'appareil**.
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane**.
21. **Ne couvrez jamais l'appareil**.
22. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées**.
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.

28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

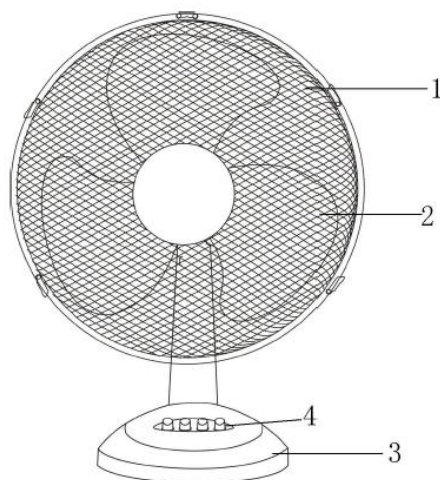
Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

DÉSIGNATION DES DIFFÉRENTES PIÈCES



1. grille de protection	3. ème pied
2. pale de rotor	4. boutons de commande

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Dévissez la bague de maintien de la grille de l'arbre moteur.
2. Placez la grille d'aération arrière sur l'arbre moteur et vissez-la en même temps que la bague de maintien de la grille.
3. Fixez la pale du ventilateur sur l'arbre du moteur.
4. Fixez la grille d'aération avant et fermez les attaches avec la vis correspondante pour fixer solidement la grille.

MISE EN SERVICE

1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.
2. Branchez la fiche dans une prise de courant standard de 220-240V.

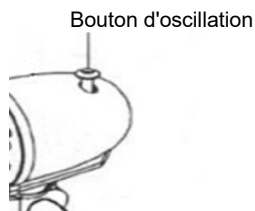
Vitesse

Sélectionnez la vitesse souhaitée en appuyant sur le bouton correspondant du panneau de commande (4) :

- 0 → De
- 1 → Faible puissance
- 2 → Puissance moyenne
- 3 → Une performance forte

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur "0".

Fonction pivotante



Pour la fonction d'oscillation, poussez vers le bas le bouton d'oscillation situé sur le boîtier du moteur. Pour désactiver la fonction, tirer le bouton vers le haut.

Réglage de l'inclinaison

Pour modifier l'angle du flux d'air, vous pouvez ajuster l'angle d'inclinaison du ventilateur en déplaçant la tête vers l'avant ou vers l'arrière.

ENTRETIEN

1. **Attention !** Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le s'arrêter complètement et débranchez-le de la prise de courant.
2. Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. Si la saleté ou les impuretés ne s'enlèvent pas facilement, utilisez de l'eau chaude savonneuse.
3. Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs (diluants), de couverts métalliques ou de brosses dures, car ils pourraient endommager le boîtier en plastique.
4. N'immergez pas le ventilateur dans l'eau ou dans d'autres liquides. Aucune goutte d'eau ne doit tomber sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
5. Séchez soigneusement tous les éléments avant de les stocker.
6. Stockez l'appareil dans un environnement frais, sec et propre.
7. Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.

BE COOL

Informations techniques			
Tension nominale	220-240V~		
Fréquence	50 Hz		
Puissance nominale	35 watts		
Dimensions	340×465×240 mm		
Poids	1,55 kg		
Exigences en matière d'information prévues par le règlement (UE) n° 206/2012			
Numéro d'article	BC12TF		
Tension nominale	220 – 240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	0 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	10.34 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	28,2	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	32,3	W
Rapport de service	S _V	0,87	(m³/min)/W
Puissance absorbée en mode veille	P _{SB}	0	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	53	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	5,5	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° du registre du commerce : 236974 t Tribunal du registre du commerce : Vienne		

BE COOL

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANNONCE Distribution BE COOL :

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type :

numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Ventilatore da tavolo 30 cm BC12TF



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL.

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI
PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL
FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE.
PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO
LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA
OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE
LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA
PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

**IMPORTANTI INFORMAZIONI
SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE
E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.**



Uso previsto

BE COOL

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso**. Un uso diverso da quello raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.

BE COOL

7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito www.becool.at.
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.

BE COOL

17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono** presenti **gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare **alcun oggetto sull'unità.**
20. Posizionare l'unità su **una superficie stabile e piana.**
21. **Non coprire mai l'unità.**
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
23. Spegnerne **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica.**
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

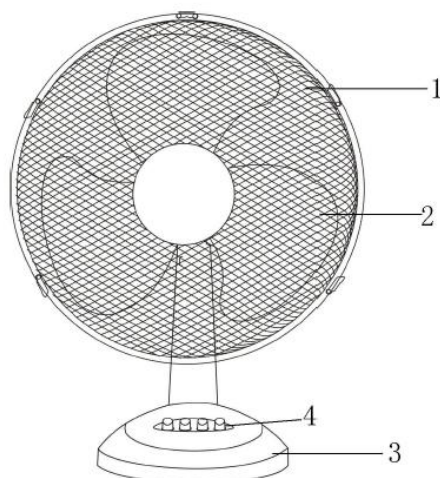
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

BE COOL

DESIGNAZIONE DELLE SINGOLE PARTI



1. griglia di protezione	3° pilastro
2. pala del rotore	4. pulsanti di controllo

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Svitare l'anello di fissaggio della griglia dall'albero del motore.
2. Posizionare la griglia di ventilazione posteriore sull'albero motore e avvitare con l'anello di fissaggio della griglia.
3. Fissare la pala del ventilatore all'albero del motore.
4. Fissare la griglia di ventilazione anteriore e chiudere le clip con la vite corrispondente per fissare saldamente la griglia.

COMMISSIONE

1. Posizionare il ventilatore su una superficie asciutta e piana.
2. Inserire la spina in una presa standard da 220-240V.

Velocità

Selezionare la velocità desiderata premendo il relativo pulsante sul pannello di controllo (4):

- 0 → Da
- 1 → Bassa potenza
- 2 → Potenza media
- 3 → Prestazioni elevate

Per spegnere l'unità, premere "0".

Funzione girevole



Per la funzione girevole, premere il pulsante di oscillazione sull'alloggiamento del motore verso il basso. Se si desidera disattivare la funzione, tirare il pulsante verso l'alto.

Regolazione dell'inclinazione

Per modificare l'angolazione del flusso d'aria, è possibile regolare l'angolo di inclinazione del ventilatore spostando la testa in avanti o indietro.

MANUTENZIONE

1. **Attenzione!** Prima di procedere alla pulizia, lasciare che l'apparecchio si arresti completamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Per la pulizia utilizzare un panno morbido. Se lo sporco o le macchie non si rimuovono facilmente, utilizzare acqua calda e sapone.
3. Per la pulizia non utilizzare solventi o detergenti (diluenti), posate metalliche o spazzole dure, poiché potrebbero danneggiare l'involucro in plastica.
4. Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi. Non lasciare che l'acqua goccioli sopra o dentro l'alloggiamento del motore del ventilatore.
5. Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli.
6. Conservare l'unità in un ambiente fresco, asciutto e pulito.
7. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e degli animali.

BE COOL

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220-240V~		
Frequenza	50 Hz		
Potenza nominale	35 Watt		
Dimensioni	340×465×240 mm		
Peso	1,55 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice articolo	BC12TF		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	0 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	10.34 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	28,2	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	32,3	W
Rapporto di servizio	S _V	0,87	(m³/min)/W
Potenza assorbita in standby	P _{SB}	0	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	53	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	5,5	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero di registro della società: 236974 t Tribunale del registro delle imprese: Vienna		

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la pagina di copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi che vengono utilizzati, anche solo parzialmente, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO Distribuzione BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

Tafelventilator 30cm BC12TF



GEFELICITEERD!

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT
VAN BE COOL.**



Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

**BELANGRIJKE INFORMATIE OVER
VEILIGHEID, LOCATIE EN
ELEKTRISCHE AANSLUITING.**



Beoogd gebruik

BE COOL

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. **Controleer** voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet **of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.

BE COOL

8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
9. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en uitsluitend contact op met de door de fabrikant geautoriseerde klantenservice. U kunt de servicecentra online vinden op www.becool.at.
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet** buitenshuis.
17. Gebruik het apparaat nooit in **ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld** in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of

BE COOL

douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.

19. Plaats **geen voorwerpen op het apparaat.**
20. Plaats het apparaat op **een stabiele en vlakke ondergrond.**
21. **Dek het apparaat nooit af.**
22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
23. Schakel het apparaat **altijd** uit **voordat u** de stekker uit het **stopcontact haalt.**
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
25. **Houd de stekker niet met natte handen vast om** elektrische schokken te voorkomen.
26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.
27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
28. Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

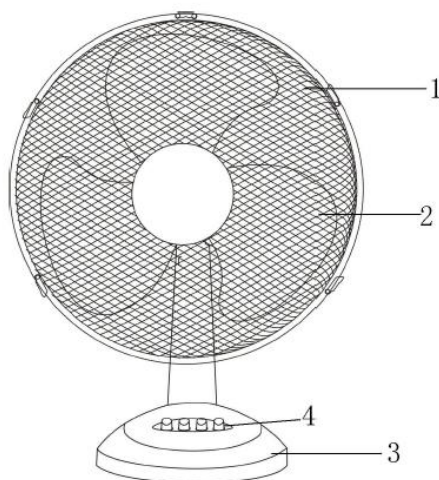
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>AFVOER</u> Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit te doen, helpt u hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u> Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

BE COOL

AANDUIDING VAN DE AFZONDERLIJKE ONDERDELEN



1. beschermrooster	3e pijler
2. rotorblad	4. bedieningsknoppen

MONTAGEHANDLEIDING

1. Schroef de borgring van het rooster los van de motoras.
2. Plaats het achterste ventilatierooster op de motoras en schroef het vast met de borgring van het rooster.
3. Bevestig het ventilatorblad aan de motoras.
4. Bevestig het voorste ventilatierooster en sluit de clips met de bijbehorende schroef om het rooster stevig vast te maken.

BE COOL

INSCHRIJVING

1. Plaats de ventilator op een droog en vlak oppervlak.
2. Steek de stekker in een standaard 220-240V stopcontact.

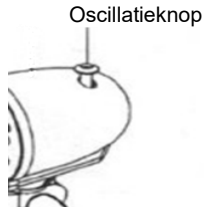
Snelheid

Selecteer de gewenste snelheid door op de betreffende knop op het bedieningspaneel (4) te drukken:

- 0 → Van
- 1 → Laag vermogen
- 2 → Gemiddeld vermogen
- 3 → Sterke prestaties

Druk op "0" om het toestel uit te schakelen.

Draaifunctie



Voor de zwenkfunctie druk je de oscillatieknop op de motorbehuizing naar beneden. Als je de functie wilt uitschakelen, trek je de knop omhoog.

Hellingsaanpassing

Om de hoek van de luchtstroom te veranderen, kun je de kantelhoek van de ventilator aanpassen door de kop naar voren of naar achteren te bewegen.

ONDERHOUD

1. **Let op!** Laat het apparaat voor het reinigen volledig tot stilstand komen en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Gebruik een zachte doek om schoon te maken. Als vuil of vlekken niet gemakkelijk te verwijderen zijn, gebruik dan warm zeepwater.
3. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen (thinners), metalen bestek of harde borstels voor het reinigen, omdat deze de plastic behuizing kunnen beschadigen.
4. Dompel de ventilator niet onder in water of andere vloeistoffen. Laat geen water op of in de motorbehuizing van de ventilator druppelen.
5. Droog alle onderdelen goed af voordat je ze opbergt.
6. Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone omgeving.
7. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en dieren.

BE COOL

Technische informatie			
Nominale spanning	220-240V~		
Frequentie	50 Hz		
Nominaal vermogen	35 watt		
Afmetingen	340×465×240 mm		
Gewicht	1,55 kg		
Informatievereisten van Verordening (EU) nr. 206/2012			
Artikelnummer	BC12TF		
Nominale spanning	220 – 240 V		
Beschermingsklasse	II		
Stroomverbruik in uitgeschakelde toestand (P _{OFF})	0 W		
Seizoensgebonden stroomverbruik (Q)	10.34 kWh/a		
Benaming	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	28,2	m³/min
Ventilatorvermogen	P	32,3	W
Serviceratio	S _V	0,87	(m³/min)/W
Vermogensopname in stand-by	P _{SB}	0	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	53	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	5,5	m/s
Meetnorm voor het bepalen van de serviceverhouding	IEC 60879:2019		
Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Bedrijfsregisternr.: 236974 t Handelsregister rechtbank: Wenen		

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners in eerste instantie contact op met de klantenservice (zie sticker op het apparaat of titelpagina van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die onjuist is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADDRESS Distributie BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typeaanduiding:

Serienummer:

In geval van een garantieclaim moet dit garantiecertificaat samen met het apparaat worden overhandigd aan het geautoriseerde servicecentrum.

BE COOL

INSTRUCCIONES DE USO

Ventilador de mesa 30cm BC12TF



¡ENHORABUENA!

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE BE COOL.



Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



Uso previsto

BE COOL

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe **peligro de asfixia en caso de ingestión.**
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.**
6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.

BE COOL

7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y exclusivamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en www.becool.at.
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, apague **siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No utilice el aparato con las manos mojadas.**
16. **No utilice la unidad al aire libre.**

BE COOL

17. **No** utilice **nunca** el aparato en **locales en los que** haya **gas, aceite o azufre**.
18. **No** utilice el aparato **cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No** coloque **ningún objeto sobre la unidad**.
20. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada**.
21. **No cubra nunca la unidad**.
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas**.
23. Apague siempre el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica**.
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
25. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.
26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea directa de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.

28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

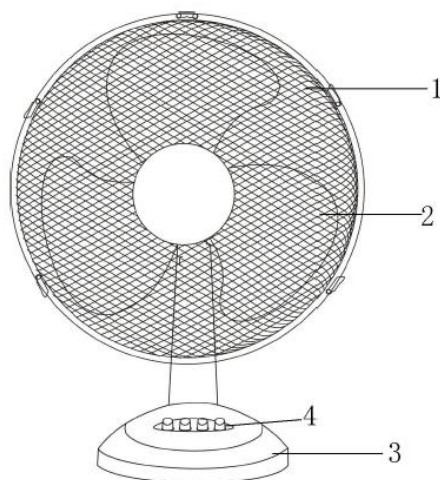
Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

	<u>RECICLAJE</u> Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.
	<u>DISPOSICIÓN</u> El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u> Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.

BE COOL

DESIGNACIÓN DE LAS DISTINTAS PARTES



1. rejilla de protección	3er pilar
2. pala del rotor	4. botones de control

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Desenrosque el anillo de retención de la rejilla del eje del motor.
2. Coloque la rejilla de ventilación trasera en el eje del motor y atorníllela con el anillo de sujeción de la rejilla.
3. Fije el aspa del ventilador al eje del motor.
4. Coloque la rejilla de ventilación frontal y cierre los clips con el tornillo correspondiente para fijar la rejilla de forma segura.

PUESTA EN MARCHA

1. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
2. Inserte el enchufe en una toma estándar de 220-240 V.

Velocidad

Seleccione la velocidad deseada pulsando el botón correspondiente en el panel de control (4):

- 0 → En
- 1 → Baja potencia
- 2 → Potencia media
- 3 → Buen rendimiento

Para apagar el aparato, pulse "0".

Función giratoria



Para la función de oscilación, pulse hacia abajo el botón de oscilación de la carcasa del motor. Si desea desconectar la función, tire del botón hacia arriba.

Ajuste de la inclinación

Para cambiar el ángulo del flujo de aire, puede ajustar el ángulo de inclinación del ventilador moviendo el cabezal hacia delante o hacia atrás.

MANTENIMIENTO

1. **Atención** Antes de proceder a la limpieza, deje que el aparato se detenga por completo y desconéctelo de la toma de corriente.
2. Utilice un paño suave para la limpieza. Si la suciedad o las manchas no se eliminan fácilmente, utilice agua jabonosa tibia.
3. No utilice disolventes ni agentes abrasivos (diluyentes), cubiertos metálicos ni cepillos duros para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa de plástico.
4. No sumerja el ventilador en agua u otros líquidos. No permita que el agua gotee sobre o dentro de la carcasa del motor del ventilador.
5. Seque bien todos los componentes antes de guardarlos.
6. Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y limpio.
7. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y los animales.

BE COOL

Información técnica			
Tensión nominal	220-240V~		
Frecuencia	50 Hz		
Potencia nominal	35 vatios		
Dimensiones	340×465×240 mm		
Peso	1,55 kg		
Requisitos de información del Reglamento UE (VO) 206/2012			
Número de artículo	BC12TF		
Tensión nominal	220 – 240 V		
Clase de protección	II		
Consumo de corriente en estado apagado (P _{OFF})	0 W		
Consumo eléctrico estacional (Q)	10.34 kWh/a		
Denominación	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo	F	28,2	m³/min
Potencia absorbida del ventilador	P	32,3	W
Relación de servicio	S _v	0,87	(m³/min)/W
Consumo de potencia en estado de espera	P _{SB}	0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	53	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	5,5	m/s
Norma de medición para determinar la relación de servicio	IEC 60879:2019		
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Número de registro mercantil: 236974 t Tribunal del Registro Mercantil: Viena		

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BECOOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita del aparato (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, diríjase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, diríjase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso indebido.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Sin el certificado de garantía, sólo se aplica la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

DIRECCIÓN Distribución BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (1) 970 21

Designación de tipo:

Número de serie:

En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía debe entregarse al centro de servicio autorizado junto con la unidad.

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

Stolní ventilátor 30 cm BC12TF



GRATULUJEME!

**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLEČNOSTI **BE COOL**.**



Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



Zamýšlené použití

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností.

Je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením spotřebiče k elektrické síti **zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
6. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.

BE COOL

8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obračejte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové adrese www.becool.at.
11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
12. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
14. Síťový kabel nekrutěte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte** spotřebič s **mokrýma rukama.**
16. Přístroj **nepoužívejte** ve venkovním prostředí.
17. Přístroj **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
18. Přístroj **nepoužívejte v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např.** ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.

BE COOL

19. **Na přístroj nepokládejte žádné předměty.**
20. Umístěte jednotku na **stabilní a rovný povrch.**
21. **Přístroj nikdy nezakrývejte.**
22. **Nikdy nevkládejte** do přístroje prsty, pera **ani** jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**
23. **Před** odpojením spotřebiče od **elektrické sítě jej vždy vypněte.**
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
25. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokrýma rukama.**
26. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.
28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

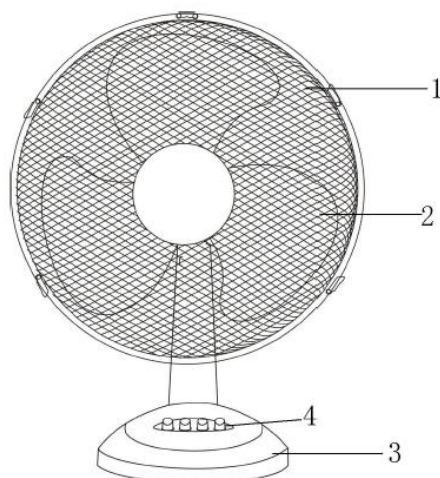
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.
	<u>DISPOZICE</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

S výjimkou chyb a technických úprav.

BE COOL

OZNAČENÍ JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ



1. ochranná mřížka	3. pilíř
2. list rotoru	4. ovládací tlačítka

NÁVOD K MONTÁŽI

1. Odšroubujte pojistný kroužek mřížky z hřídele motoru.
2. Nasadte zadní větrací mřížku na hřídel motoru a přišroubujte ji spolu s upevňovacím kroužkem mřížky.
3. Připevněte lopatku ventilátoru k hřídeli motoru.
4. Připevněte přední větrací mřížku a uzavřete příchytky příslušným šroubem, aby byla mřížka bezpečně upevněna.

KOMISIONÁŘSTVÍ

1. Ventilátor umístěte na suchý a rovný povrch.
2. Zasuňte zástrčku do standardní zásuvky 220-240 V.

Rychlost

Stisknutím příslušného tlačítka na ovládacím panelu (4) zvolte požadovanou rychlost:

- 0 → Z
- 1 → Nízký výkon
- 2 → Průměrný výkon
- 3 → Silný výkon

Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte tlačítko "0".

Funkce otáčení



Pro funkci otáčení stiskněte tlačítko oscilace na krytu motoru směrem dolů.
Pokud chcete funkci vypnout, vytáhněte tlačítko směrem nahoru.

Nastavení sklonu

Chcete-li změnit úhel proudění vzduchu, můžete nastavit úhel sklonu ventilátoru posunutím hlavy dopředu nebo dozadu.

ÚDRŽBA

1. **Pozor!** Před čištěním nechte spotřebič zcela zastavit a odpojte jej ze zásuvky.
2. K čištění používejte měkký hadřík. Pokud nečistoty nebo skvrny nelze snadno odstranit, použijte teplou mýdlovou vodu.
3. K čištění nepoužívejte rozpouštědla nebo čisticí prostředky (ředidla), kovové přístroje ani tvrdé kartáče, protože by mohly poškodit plastový kryt.
4. Ventilátor neponořujte do vody ani jiných kapalin. Nedovolte, aby na kryt motoru ventilátoru nebo do něj kapala voda.
5. Před uskladněním všechny součásti důkladně vysušte.
6. Přístroj skladujte v chladném, suchém a čistém prostředí.
7. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

BE COOL

Technické informace			
Jmenovité napětí	220-240V~		
Frekvence	50 Hz		
Jmenovitý výkon	35 Wattů		
Rozměry	340 × 465 × 240 mm		
Hmotnost	1,55 kg		
Požadavky na informace podle nařízení EU (VO) 206/2012			
Číslo položky	BC12TF		
Jmenovité napětí	220 – 240 V		
Třída ochrany	II		
Spotřeba proudu ve vypnutém stavu (P _{OFF})	0 W		
Sezónní spotřeba elektrické energie (Q)	10.34 kWh/a		
Označení	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální objemový průtok	F	28,2	m³/min
Příkon ventilátoru	P	32,3	W
Servisní poměr	S _V	0,87	(m³/min)/W
Příkon v pohotovostním režimu	P _{SB}	0	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	53	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	5,5	m/s
Měřicí norma pro stanovení servisního poměru	IEC 60879:2019		
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registrační číslo společnosti: 236974 t Obchodní rejstříkový soud: Vídeň		

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávné uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávné vložené nádržky na vodu.
- Nesplnění očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplně označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Gratulujeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA Distribuce BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Označení typu:

Sériové číslo:

V případě reklamace musí být tento záruční list předán autorizovanému servisnímu středisku společně s přístrojem.

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

Stolový ventilátor 30 cm BC12TF



GRATULUJEME!

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLOČNOSTI **BE COOL**.**



Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



Zamýšľané použitie

BE COOL

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností.

Je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. Pri **požití hrozí nebezpečenstvo udusenia!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
6. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.

BE COOL

8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke www.becool.at.
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**
13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Prístroj **nepoužívajte** vo vonkajšom prostredí.
17. Prístroj **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo sira.**
18. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo** vlhkých pivniciach, v

BE COOL

blízkosti bazénov, vaní alebo sprích. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.

19. **Na jednotku neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Jednotku umiestnite na **stabilný a rovný povrch.**
21. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
22. Do jednotky **nikdy nevkladajte** prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **sa nikdy nezablokoval prívod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením spotrebiča od **elektrickej siete ho vždy vypnite.**
24. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste** predišli úrazu elektrickým prúdom.
26. Spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate, pred čistením, keď potrebuje údržbu alebo keď ho prenášate z jedného miesta na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrom stave údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.
28. Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

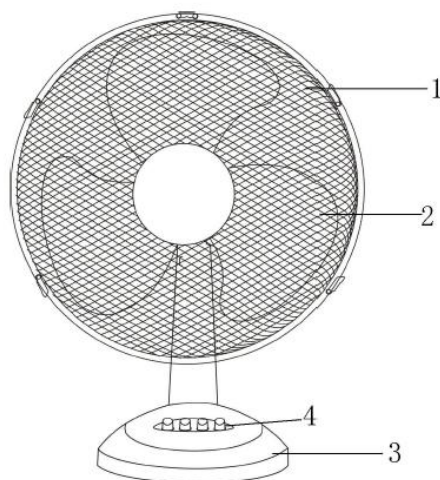
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: https://www.schuss-home.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

BE COOL

OZNAČENIE JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ



1. ochranná mriežka	3. pilier
2. lopatka rotora	4. ovládacie tlačidlá

NÁVOD NA MONTÁŽ

1. Odskrutkujte poistný krúžok mriežky z hriadeľa motora.
2. Nasad'te zadnú vetráciu mriežky na hriadeľ motora a priskrutkujte ju spolu s upevňovacím krúžkom mriežky.
3. Pripevnite lopatku ventilátora na hriadeľ motora.
4. Pripevnite prednú vetráciu mriežky a uzavrite príchytky príslušnou skrutkou, aby ste mriežku bezpečne upevnili.

COMMISSIONING

1. Ventilátor umiestnite na suchý a rovný povrch.
2. Zástrčku zasunite do štandardnej zásuvky 220-240 V.

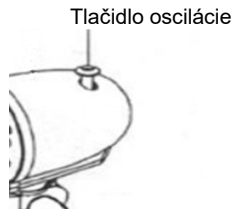
Rýchlosť

Stlačením príslušného tlačidla na ovládacom paneli (4) vyberte požadovanú rýchlosť:

- 0 → Z adresy
- 1 → Nízky výkon
- 2 → Priemerný výkon
- 3 → Silný výkon

Ak chcete jednotku vypnúť, stlačte tlačidlo "0".

Funkcia otáčania



Pre funkciu otáčania stlačte tlačidlo oscilácie na kryte motora smerom nadol.
Ak chcete funkciu vypnúť, potiahnite tlačidlo smerom nahor.

Nastavenie sklonu

Ak chcete zmeniť uhol prúdenia vzduchu, môžete nastaviť uhol sklonu ventilátora posunutím hlavy dopredu alebo dozadu.

ÚDRŽBA

1. **Pozor!** Pred čistením nechajte spotrebič úplne zastaviť a odpojte ho zo zásuvky.
2. Na čistenie používajte mäkkú handričku. Ak sa nečistoty alebo škrvny nedajú ľahko odstrániť, použite teplú mydlovú vodu.
3. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky (riedidlá), kovové príbory ani tvrdé kefy, pretože môžu poškodiť plastový kryt.
4. Ventilátor neponárajte do vody ani iných kvapalín. Nedovoľte, aby na kryt motora ventilátora alebo do neho kvapkala voda.
5. Pred uskladnením všetky komponenty dôkladne vysušte.
6. Prístroj skladujte v chladnom, suchom a čistom prostredí.
7. Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.

BE COOL

Technické informácie			
Menovité napätie	220-240V~		
Frekvencia	50 Hz		
Nominálny výkon	35 Wattov		
Rozmery	340 × 465 × 240 mm		
Hmotnosť	1,55 kg		
Požiadavky na informácie podľa nariadenia EÚ (VO) 206/2012			
Číslo výrobku	BC12TF		
Menovité napätie	220 – 240 V		
Trieda ochrany	II		
Spotreba energie v vypnutom stave (P _{OFF})	0 W		
Sezónna spotreba energie (Q)	10.34 kWh/a		
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny objemový prietok	F	28,2	m³/min
Príkon ventilátora	P	32,3	W
Servisný pomer	S _v	0,87	(m³/min)/W
Príkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	0	W
Hlučnosť ventilátora	L _{WA}	53	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	5,5	m/s
Merací štandard na určenie prevádzkového pomeru	IEC 60879:2019		
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registračné číslo spoločnosti: 236974 t Obchodný register: Viedeň		

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho používania nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vložené nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojiročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za úslý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA Distribúcia BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisnému stredisku.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Ventilator de masă 30cm BC12TF



FELICITĂRI!

**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA
BE COOL.**



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND
SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI
CONECTAREA ELECTRICĂ.**



Utilizarea preconizată

BE COOL

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați **dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.

BE COOL

7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia telefonică de asistență pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la www.becool.at.
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.

BE COOL

17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt** prezente **gaze, ulei sau sulf**.
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate**.
20. Așezați aparatul pe **o suprafață stabilă și plană**.
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea**.
22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate**.
23. Opriți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică**.
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

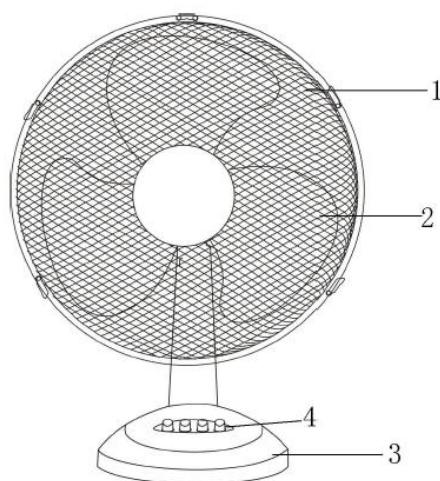
Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

DENUMIREA PĂRȚILOR INDIVIDUALE



1. grilă de protecție	Al treilea pilon
2. pală de rotor	4. butoane de control

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

1. Deșurubați inelul de fixare a grilei de pe arborele motorului.
2. Așezați grila de ventilație din spate pe arborele motorului și înșurubați-o împreună cu inelul de fixare a grilei.
3. Atașați paleta ventilatorului la arborele motorului.
4. Atașați grila de ventilație frontală și închideți clemele cu ajutorul șurubului corespunzător pentru a fixa în siguranță grila.

COMISIONARE

1. Așezați ventilatorul pe o suprafață uscată și plană.
2. Introduceți ștecherul într-o priză standard de 220-240V.

Viteză

Selectați viteza dorită apăsând butonul respectiv de pe panoul de comandă (4):

- 0 → De la
- 1 → Putere redusă
- 2 → Puterea medie
- 3 → Performanță puternică

Pentru a opri aparatul, apăsați "0".

Funcția de pivotare



Pentru funcția de pivotare, apăsați în jos butonul de oscilație de pe carcasa motorului. Dacă doriți să dezactivați funcția, trageți butonul în sus.

Reglarea înclinării

Pentru a modifica unghiul fluxului de aer, puteți regla unghiul de înclinare a ventilatorului prin deplasarea capului înainte sau înapoi.

ÎNTREȚINERE

1. **Atenție!** Înainte de curățare, lăsați aparatul să se oprească complet și deconectați-l de la priza de curent.
2. Utilizați o cârpă moale pentru curățare. Dacă murdăria sau petele nu sunt ușor de îndepărtat, folosiți apă caldă cu săpun.
3. Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare (diluanti), tacâmuri metalice sau perii dure pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa din plastic.
4. Nu scufundați ventilatorul în apă sau în alte lichide. Nu permiteți ca apa să se scurgă pe sau în carcasa motorului ventilatorului.
5. Uscați bine toate componentele înainte de a le depozita.
6. Depozitați aparatul într-un mediu răcoros, uscat și curat.
7. Țineți aparatul departe de copii și animale.

BE COOL

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220-240V~		
Frecvență	50 Hz		
Putere nominală	35 Watt		
Dimensiuni	340×465×240 mm		
Greutate	1,55 kg		
Cerințe de informare prevăzute în Regulamentul UE (VO) 206/2012			
Număr articol	BC12TF		
Tensiune nominală	220 – 240 V		
Clasă de protecție	II		
Consum de curent în stare oprită (P _{OFF})	0 W		
Consum sezonier de energie electrică (Q)	10.34 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumetric maxim	F	28,2	m³/min
Puterea consumată de ventilator	P	32,3	W
Raport de service	S _V	0,87	(m³/min)/W
Consum de energie în stare de așteptare	P _{SB}	0	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	53	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	5,5	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. de înregistrare a societății: 236974 t Tribunalul Registrului Comerțului: Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria!

BE COOL

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA Distribuția ADRESA BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip:

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wentylator stołowy 30cm BC12TF



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD BE COOL.



Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/downloads lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZECZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I
PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.**



Przeznaczenie

BE COOL

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. **Połknięcie grozi zadławieniem!**
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia**.
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani luźne i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia

BE COOL

prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.

7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.

BE COOL

15. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
17. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których** znajduje **się gaz, olej lub siarka.**
18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. **Na urządzeniu nie należy** umieszczać **żadnych przedmiotów.**
20. Umieść urządzenie na **stabilnej i równej powierzchni.**
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
22. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot** powietrza **nie są zablokowane.**
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem go od **zasilania.**
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
25. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.
26. Odłączaj urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W przypadku pytań dotyczących konserwacji można

skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.

28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

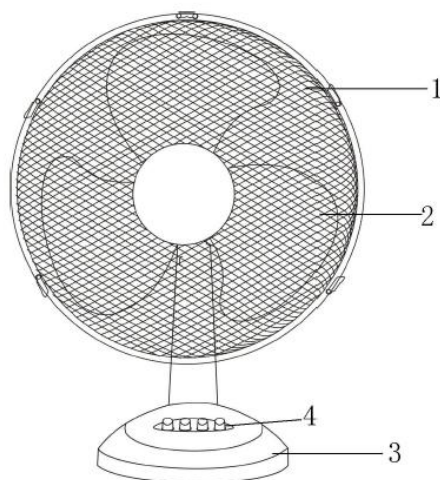
Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

BE COOL

OZNACZENIE POSZCZEGÓLNYCH CZĘŚCI



1. kratka ochronna	3. filar
2. łopata wirnika	4. przyciski sterujące

INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Odkręć pierścień zabezpieczający kratki od wału silnika.
2. Umieść tylną kratkę wentylacyjną na wale silnika i przykręć ją za pomocą pierścienia mocującego kratkę.
3. Przymocuj łopatkę wentylatora do wału silnika.
4. Załóż przednią kratkę wentylacyjną i zamknij zatrzaski za pomocą odpowiedniej śruby, aby bezpiecznie zamocować kratkę.

URUCHOMIENIE

1. Umieść wentylator na suchej i równej powierzchni.
2. Podłącz wtyczkę do standardowego gniazda 220-240 V.

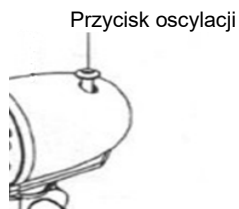
Prędkość

Wybierz żadaną prędkość, naciskając odpowiedni przycisk na panelu sterowania (4):

- 0 → Od
- 1 → Niska moc
- 2 → Średnia moc
- 3 → Dobre wyniki

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij "0".

Funkcja obrotu



Aby włączyć funkcję obrotu, należy nacisnąć przycisk oscylacji na obudowie silnika w dół. Aby wyłączyć tę funkcję, należy pociągnąć przycisk do góry.

Regulacja nachylenia

Aby zmienić kąt przepływu powietrza, można dostosować kąt nachylenia wentylatora, przesuwając głowicę do przodu lub do tyłu.

KONSERWACJA

1. **Uwaga!** Przed przystąpieniem do czyszczenia należy całkowicie zatrzymać urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
2. Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki. Jeśli zabrudzenia lub plamy nie są łatwe do usunięcia, użyj ciepłej wody z mydłem.
3. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, środków do szorowania (rozcieńczalników), metalowych sztućców ani twardych szczotek, ponieważ mogą one uszkodzić plastikową obudowę.
4. Nie zanurzać wentylatora w wodzie lub innych płynach. Nie wolno dopuścić do kapania wody na lub do obudowy silnika wentylatora.
5. Przed przechowywaniem należy dokładnie wysuszyć wszystkie komponenty.
6. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym i czystym miejscu.
7. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

BE COOL

Informacje techniczne			
Napięcie znamionowe	220-240V~		
Częstotliwość	50 Hz		
Moc nominalna	35 W		
Wymiary	340×465×240 mm		
Waga	1,55 kg		
Wymogi informacyjne rozporządzenia UE (RO) 206/2012			
Numer artykułu	BC12TF		
Napięcie znamionowe	220 – 240 V		
Klasa	II		
Pobór prądu w stanie wyłączenia (P _{OFF})	0 W		
Sezonowe zużycie energii elektrycznej (Q)	10.34 kWh/a		
Oznaczenie	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ objętościowy	F	28,2	m³/min
Pobór mocy wentylatora	P	32,3	W
Współczynnik wydajności	S _V	0,87	(m³/min)/W
Pobór mocy w stanie gotowości	P _{SB}	0	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	53	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	5,5	m/s
Norma pomiarowa do określenia współczynnika serwisowego	IEC 60879:2019		
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr w rejestrze spółek: 236974 t Sąd Rejestru Handlowego: Wiedeń		

BE COOL

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej na aktualną wartość.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

Dystrybucja ADDRESS BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaczenie typu:

Numer seryjny:

W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu centrum serwisowemu wraz z urządzeniem.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Namizni ventilator 30 cm BC12TF



ČESTITAMO!

HHVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK BE COOL.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



Predvidena uporaba

BE COOL

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom.
Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata**.
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne

BE COOL

dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).

9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte** na prostem.
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite na **stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**

BE COOL

22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka**.
23. **Pred** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite**.
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami**.
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

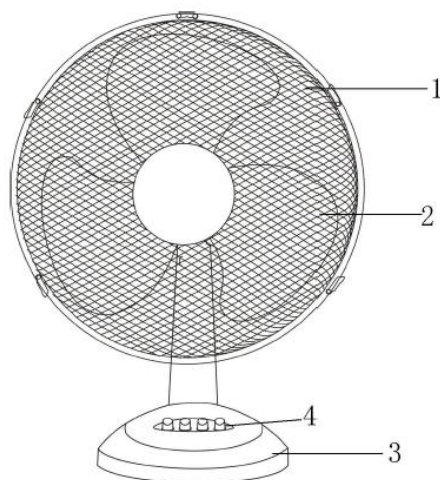
Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

BE COOL

OZNAČEVANJE POSAMEZNIH DELOV



1. zaščitna rešetka	3. steber
2. rotorsko rezilo	4. gumbi za upravljanje

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

1. Odvijte pritrdilni obroč rešetke z gredi motorja.
2. Zadnjo prezračevalno rešetko namestite na gred motorja in jo privijete skupaj s pritrdilnim obročem rešetke.
3. Pritrdite lopatico ventilatorja na gred motorja.
4. Pritrdite sprednjo prezračevalno rešetko in zaprite sponke z ustreznim vijakom, da se rešetka varno pritrdi.

KOMISIONIRANJE

1. Ventilator postavite na suho in ravno površino.
2. Vtič vstavite v standardno vtičnico 220-240 V.

Hitrost

S pritiskom na ustrezen gumb na nadzorni plošči (4) izberite želeno hitrost:

- 0 → S spletne strani
- 1 → Nizka poraba energije
- 2 → Povprečna moč
- 3 → Visoka uspešnost

Za izklop enote pritisnite "0".

Funkcija vrtenja



Za funkcijo nihanja pritisnite gumb za nihanje na ohišju motorja navzdol. Če želite funkcijo izklopiti, potegnite gumb navzgor.

Prilagoditev naklona

Če želite spremeniti kot zračnega toka, lahko nastavite kot nagiba ventilatorja tako, da premaknete glavo naprej ali nazaj.

VZDRŽEVANJE

1. **Pozor!** Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ustavi, in jo izključite iz električne vtičnice.
2. Za čiščenje uporabite mehko krpo. Če umazanije ali madežev ni mogoče zlahka odstraniti, uporabite toplo milnico.
3. Za čiščenje ne uporabljajte topil ali čistil (razredčil), kovinskega pribora ali trdih ščetk, saj lahko poškodujejo plastično ohišje.
4. Ventilatorja ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne dovolite, da voda kaplja na ohišje motorja ventilatorja ali vanj.
5. Pred shranjevanjem vse sestavne dele temeljito posušite.
6. Napravo shranjujte v hladnem, suhem in čistem okolju.
7. Napravo hranite zunaj dosega otrok in živali.

BE COOL

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220-240V~		
Frekvenca	50 Hz		
Nazivna moč	35 W		
Dimenzije	340 × 465 × 240 mm		
Teža	1,55 kg		
Zahteve glede informacij iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Številka izdelka	BC12TF		
Nazivna napetost	220 – 240 V		
Zaščitni razred	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju (P _{OFF})	0 W		
Sezonska poraba električne energije (Q)	10.34 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok	F	28,2	m³/min
Poraba ventilatorja	P	32,3	W
Razmerje med delovno zmogljivostjo	S _V	0,87	(m³/min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0	W
Zvočna moč ventilatorja	L _{WA}	53	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	5,5	m/s
Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registrska številka podjetja: 236974 t Sodišče za trgovinski register: Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

ADRES Distribucija BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Telefon: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

**Stolni ventilator 30 cm
BC12TF**



ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD BE COOL.



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

**VAŽNE INFORMACIJE O
SIGURNOSTI, LOKACIJI I
ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.**



Namjena

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

BE COOL

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu

BE COOL

preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).

9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na www.becool.at podsjetiti.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u došlo je do sigurnog načina i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj**.
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem**.
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. koristiti uređaj **mokrim rukama**.
16. koristiti uređaj **na otvorenom**.
17. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
18. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage**, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj**.
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu**.
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj**.

BE COOL

22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani**.
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje**.
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte **utikač mokrim rukama**.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate bilo kakvih pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

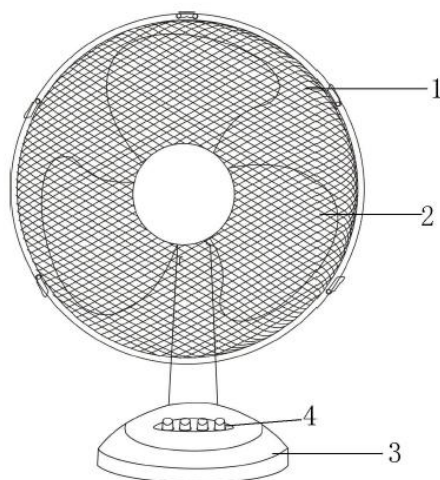
Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

BE COOL

NAZIV POJEDINIH DIJELOVA



1. Zaštitna rešetka	3. glavni oslonac
2. Lopatica rotora	4. Kontrolne tipke

UPUTE ZA MONTAŽU

1. Odvijte pričvrsni prsten rešetke s osovine motora.
2. Postavite stražnju ventilacijsku rešetku na osovinu motora i pričvrstite je zajedno s pričvrsnim prstenom rešetke.
3. Pričvrstite lopaticu ventilatora na osovinu motora.
4. Pričvrstite prednju ventilacijsku rešetku i zatvorite nosače odgovarajućim vijkom kako biste sigurno pričvrstili rešetku.

MONTAŽA

1. Stavite ventilator na suhu i ravnu površinu.
2. Utaknite utikač u standardnu utičnicu od 220-240 V.

ubrzati

Odaberite željenu brzinu pritiskom na odgovarajuću tipku na upravljačkoj ploči (4):

- 0 → Od
- 1 → Niska izvedba
- 2 → Srednje performanse
- 3 → Odličan posao

Za isključivanje uređaja pritisnite "0".

Zakretna funkcija



Za funkciju zakretanja pritisnite gumb za osciliranje na kućištu motora prema dolje . Ako želite isključiti značajku, povucite gumb prema gore.

Podešavanje nagiba

Za promjenu kuta strujanja zraka možete prilagoditi kut ventilatora pomicanjem glave naprijed ili nazad.

ODRŽAVANJE

1. **Opasnost!** Prije čišćenja pustite uređaj da se potpuno zaustavi i isključite ga iz utičnice.
2. Za čišćenje koristite mekanu krpu. Ako se prljavština ili onečišćenje ne mogu lako ukloniti, upotrijebite toplu vodu s sapunom.
3. Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje (razrjeđivač), metalni pribor za jelo ili tvrde četke za čišćenje jer mogu oštetiti plastično kućište.
4. Nemojte uranjati ventilator u vodu ili druge tekućine. Voda ne smije kapati na ili u kućište motora ventilatora.
5. Temeljito osušite sve komponente prije pohranjivanja.
6. Čuvajte uređaj na hladnom, suhom i čistom mjestu.
7. Držite uređaj izvan dohvata djece i životinja.

BE COOL

Tehničke informacije			
nazivni napon	220-240 V ~		
frekvencija	50 Hz		
nazivni kapacitet	35 vata		
Dimenzije	340×465×240 mm		
Težina	1,55 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC12TF		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	0 W		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	10.34 kWh/a		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	28,2	m³/min
Potrošnja energije ventilatora	P	32,3	W
Uslužni odnos	S _V	0,87	(m³/min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	53	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	5,5	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Matični broj: 236974 t Sud u trgovačkom registru: Beč		

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepljivu na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisani, učinjeni nečitkimi ili uklonjeni.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predložene dokaze o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predloženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA Prodaja BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:

serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

**Table fan 30cm
BC12TF**



CONGRATULATIONS!

**THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM BE
COOL.**



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



Intended use

BE COOL

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting the appliance to the mains, **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.

BE COOL

8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at www.becool.at.
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, **always switch off the unit.**
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the unit outdoors.
17. **Never** operate the unit in **rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. **Do not** use the unit **near water or high humidity, e.g.** in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. **Do not** place **any objects on the unit.**

BE COOL

20. Place the unit on **a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch off the appliance **before** unplugging it from the **mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
25. **Do not handle the plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

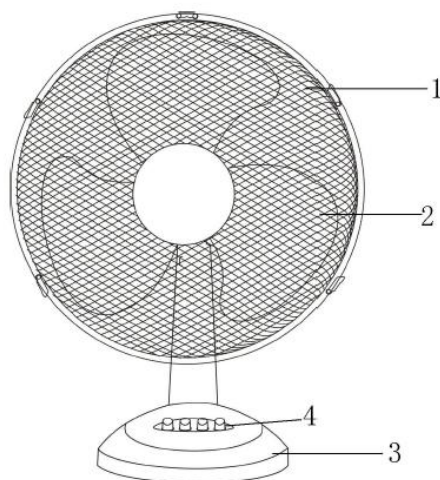
Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to protect resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

BE COOL

DESIGNATION OF THE INDIVIDUAL PARTS



1. protective grille	3. pillar
2. rotor blade	4. control buttons

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Unscrew the grille retaining ring from the motor shaft.
2. Place the rear ventilation grille on the motor shaft and screw it together with the grille retaining ring.
3. Attach the fan blade to the motor shaft.
4. Attach the front ventilation grille and close the clips with the corresponding screw to securely fasten the grille.

BE COOL

COMMISSIONING

1. Place the fan on a dry and level surface.
2. Insert the plug into a standard 220-240V socket.

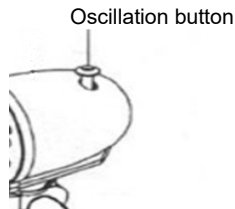
Speed

Select the desired speed by pressing the respective button on the control panel (4):

- 0 → From
- 1 → Low power
- 2 → Average power
- 3 → Strong performance

To switch off the unit, press "0".

Swivel function



For the swivel function, press the oscillation button on the motor housing downwards. If you want to switch off the function, pull the button upwards.

BE COOL

Inclination adjustment

To change the angle of the airflow, you can adjust the fan's tilt angle by moving the head forward or backward.

MAINTENANCE

1. **Attention!** Before cleaning, allow the appliance to come to a complete standstill and disconnect it from the power socket.
2. Use a soft cloth for cleaning. If dirt or stains are not easily removed, use warm soapy water.
3. Do not use solvents or scouring agents (thinners), metal cutlery or hard brushes for cleaning, as these may damage the plastic housing.
4. Do not immerse the fan in water or other liquids. Do not allow water to drip onto or into the motor housing of the fan.
5. Dry all components thoroughly before storing them.
6. Store the unit in a cool, dry and clean environment.
7. Keep the appliance out of the reach of children and animals.

BE COOL

Technical information			
Rated voltage	220-240V~		
Frequency	50 Hz		
Nominal power	35 Watt		
Dimensions	340×465×240 mm		
Weight	1,55 kg		
Information requirements under Regulation (EU) No. 206/2012			
Article number	BC12TF		
Nominal	220 – 240 V		
Protection Class	II		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	0 W		
Seasonal power consumption (Q)	10.34 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	28,2	m³/min
Fan power consumption	P	32,3	W
Service ratio	S _V	0,87	(m³/min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0	W
Fan sound power level	L _{WA}	53	dB(A)
Maximum air velocity	c	5,5	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Company register no.: 236974 t Commercial Register Court: Vienna		

BE COOL

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS Distribution BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:.....

Serial number:

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.